

IZEN-ABIZENAK / NOMBRE Y APELLIDOS _____ ADINA / EDAD _____

JAIOTEGUNA / FECHA NACIMIENTO _____ HELBIDEA / DIRECCIÓN _____

TELEFONOA / TELÉFONO _____ IKASTETXEA / COLEGIO _____

Datuen babesari buruzko oinarritzko informazioa		Información básica de protección de datos	
Arduraduna	DONOSTIAKO TRANBIA KONPAINIA, SAU("DBUS")	Responsable	COMPAÑÍA DEL TRANVÍA DE SAN SEBASTIÁN, S.A.U.("DBUS")
Xedeak	Zure ardurapean dagoen adingabeak <i>Dbus eta gabonak</i> lehiaketan parte hartzea kudeatzea.	Finalidades	Gestión de la participación del menor a su cargo en el concurso " <i>Dbus eta gabonak</i> ".
Legitimazioa	Interesdunaren onespena.	Legitimación	Consentimiento del interesado.
Hartzaileak	Legez derrigor egin beharreko komunikazioetatik aparte ez da bestelako komunikaziorik aurreikusten. Hirugarren herrialdeei ere ez zaie daturik transferituko.	Destinatarios	No se prevén comunicaciones de datos al margen de las legalmente obligatorias. Tampoco se realizarán transferencias de datos a terceros países.
Eskubideak	Eskubidea duzu edozein unetan aurretik emandako onespena ezeztatzeko zure datuen tratamenduari ezetz esateko eta datuak eskuratu, zuzendu eta ezabatzeke, bai eta beste eskubide batzuk erabiltzeko ere, horretarako idatzi bat helbide honetara bidalita posta bidez: Fernando Sasiain, 7. 20015 – Donostia-San Sebastian.	Derechos	Tiene derecho a retirar su consentimiento en cualquier momento, a oponerse al tratamiento, a acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, mediante solicitud escrita dirigida por correo postal a la siguiente dirección: C/ Fernando Sasiain, nº 7, 20015 – Donostia-San Sebastián.
Informazio gehigarria	Helbide elektronikoko honetan kontsultatu dezakezu Datuen Babesari buruzko informazio gehigarria eta zehatza: www.dbus.eus .	Información adicional	Puede consultar la información adicional y detallada sobre Protección de Datos en la dirección electrónica www.dbus.eus .

Nik, _____ jaunak/andreak, _____ NAN zenbakidunak, galdetegi honetan sartu diren datuak dituen parte hartzaile adingabearen aita/ama, tutorea edo legezko ordezkaria naizen honek, baimena ematen dut berariaz nire datuak eta nire kargupean dagoen adingabearenak aurretik esandako baldintzetan tratatu daitezten. ____ (e)n, 20 ____ (e)ko ____ aren _____ (e)an

D./D^a _____, con D.N.I. _____, padre/madre, tutor o representante legal del menor cuyos datos de carácter personal han sido incorporados en el presente formulario, consiento expresamente el tratamiento de mis datos y los del menor a mi cargo en los términos antedichos.

En _____, a ____ de _____ de 20__.

Aita/ama, tutorea, legezko ordezkaria
Padre/madre, tutor, representante legal